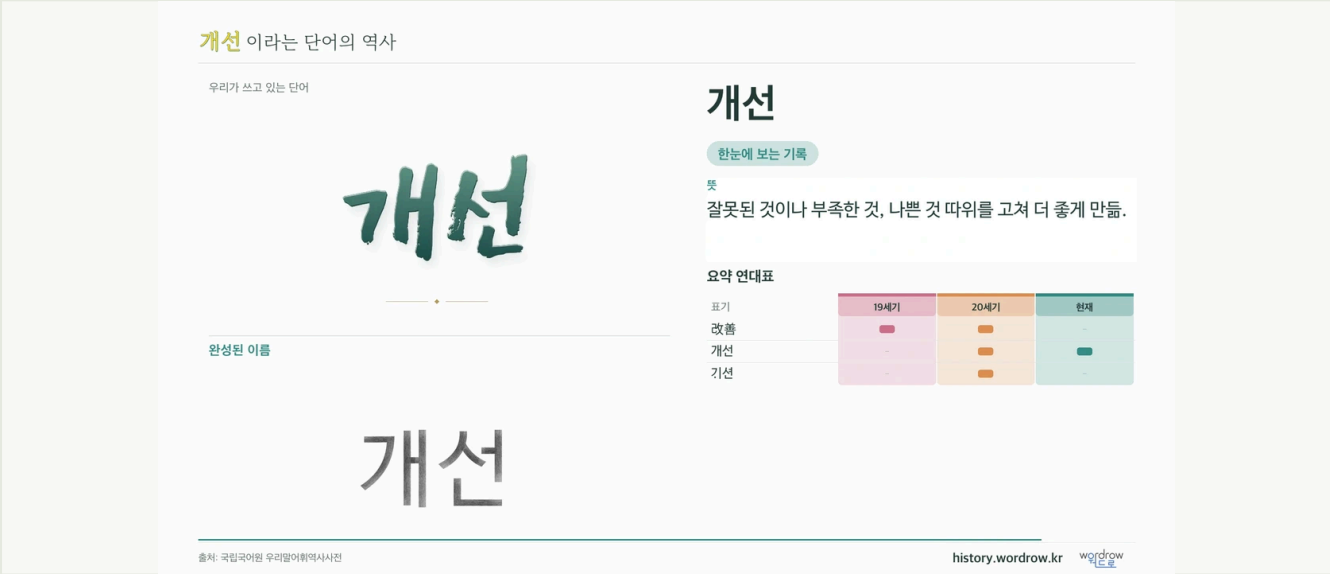
우리말 어휘의 시간을 읽다

개선

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

잘못된 것이나 부족한 것, 나쁜 것 따위를 고쳐 더 좋게 만듦.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	6개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 68자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '개선'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 잘못된 것이나 부족한 것, 나쁜 것 따위를 고쳐 더 좋게 만듦.

개선의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

개선의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
改善 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
개선 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
기션 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 改善
  19세기20세기
- 개선
  20세기현재
- 기션
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
改善, 기션, 개선

개선의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘개선’은 19세기부터 한자로 표기된 ‘改善’이 나타나고 20세기부터 한글로 표기된 ‘개선’이 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

단독형으로 나타나는 것은 20세기부터지만, ‘改善’이 다른 단어와 결합하여 복합어를 이루는 구성이 19세기부터 확인된다.

다른 언어와 한자음

‘改善’은 일본어로부터 들어온 말이다. 20세기의 ‘기션’은 옛 한자음을 반영한 표기이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 ‘긔’가 ‘개’가 되고 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘션’이 ‘선’이 된 것이다.

문헌 속의 개선

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 改善 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
改善

출처 1895 관보 9월 7일(음) 3면

용례 01

문헌 용례

第六條 第四條에 揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ 바 外에 須要로 認ᄒᆞᄂᆞᆫ 事項 及 將來 稅法 改正 或 稅務 改善上에 參考될 만ᄒᆞᆫ 事項은 詳細히 度支部大臣에 稟報ᄒᆞ미 可홈.

현대어 풀이

제6조 제4조에 게재하는 바 외에 필수로 인정하는 사항 및 장래 세법 개정 혹은 세무 개선상에 참고될 만한 사항은 상세히 도지부대신에 보고함이 옳음.

20세기 기션, 改善, 개선 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
기션, 改善, 개선

출처 1904 제국신문 11월 9일 2면

용례 02

문헌 용례

죵샤의 위ᄃᆡ홈이 한 털억에 ᄆᆡ인 고로 시졍 기션이 ᄯᅩ한 시각을 쳔연치 못ᄒᆞᆯ 바어늘.

현대어 풀이

종사의 위대함이 한 터럭에 매인 고로 시정 개선이 또한 시각을 미루지 못할 바이거늘.

출처 1907 경향신문 8월 2일 1면

용례 03

문헌 용례

一 한국 졍부ᄂᆞᆫ 시졍 기션에 ᄃᆡᄒᆞ야 통감의 지휘를 밧고.

현대어 풀이

1. 한국 정부는 시정 개선에 대하여 통감의 지휘를 받고.

출처 1920 동아일보 7월 16일 2면

용례 04

문헌 용례

專心으로 此를 調査 硏究ᄒᆞᆫ 後 其 成果를 實施ᄒᆞ야 現行 制度의 改善을 企圖코져 現今 中央 政府와 接衝 中인ᄃᆡ.

현대어 풀이

전심으로 이것을 조사 연구 한 후 그 성과를 실시하여 현행 제도의 개선을 기도하고자(꾀하고자) 지금 중앙 정부와 접촉 중인데.

출처 1929 조선일보 10월 8일 2면

용례 05

문헌 용례

기타 일백이십 만 명의 화뎐민 구제책(火田民救濟策)과 교육 방침의 개선에 대하야 모다 토의가 잇섯는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 조선일보 5월 8일 5면

용례 06

문헌 용례

그러고 이날에 잇서서는 세계 각국의『어머니회』에서는 더욱 더욱 가정의 개선을 도모하기 위하야 의론을 하며 아동 교양 문제 가튼 것을 의론하게 된다고 합니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

개선의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 강신항 1995 일본 한자어 《새국어생활》5-2
- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 개선의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

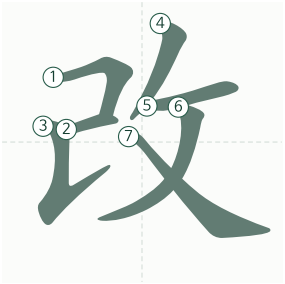
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

改

뜻·음 고칠 개

총 7획 · 부수 攴





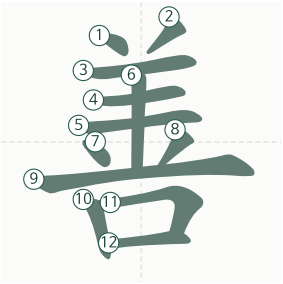
hanja.wordrow.kr/한자/改/

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





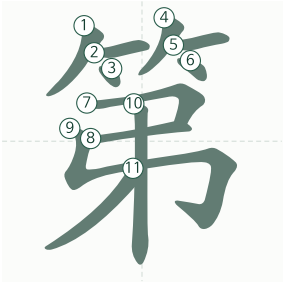
hanja.wordrow.kr/한자/善/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹



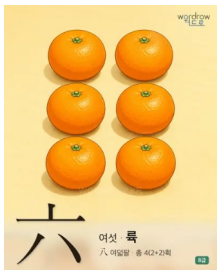


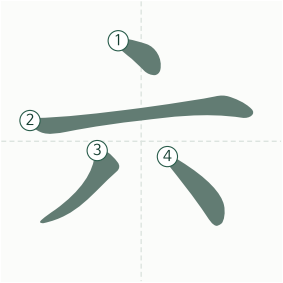
hanja.wordrow.kr/한자/第/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





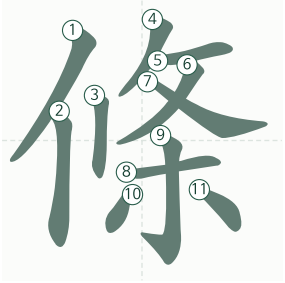
hanja.wordrow.kr/한자/六/

條

뜻·음 가지 조

총 11획 · 부수 木





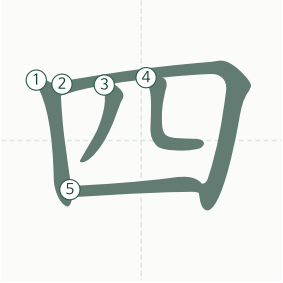
hanja.wordrow.kr/한자/條/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/四/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

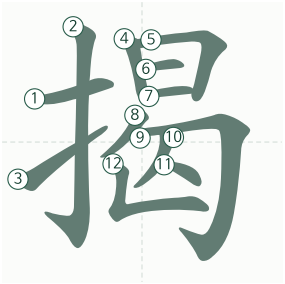
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

揭

뜻·음 높이들[擧]·걸[掛] 게

총 12획 · 부수 手





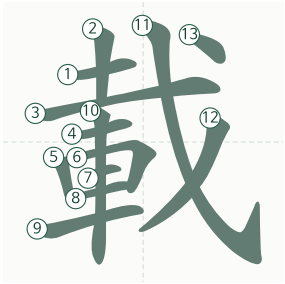
hanja.wordrow.kr/한자/揭/

載

뜻·음 실을 재

총 13획 · 부수 車



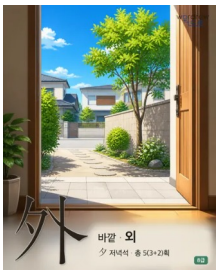


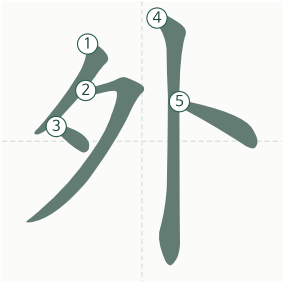
hanja.wordrow.kr/한자/載/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





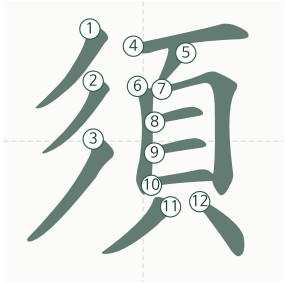
hanja.wordrow.kr/한자/外/

須

뜻·음 모름지기 수

총 12획 · 부수 頁





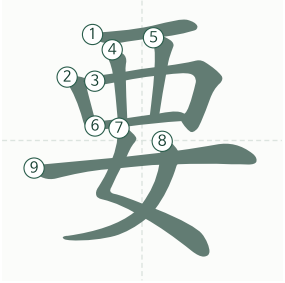
hanja.wordrow.kr/한자/須/

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





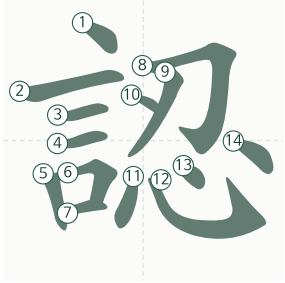
hanja.wordrow.kr/한자/要/

認

뜻·음 알[知] 인

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/認/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 12 · 68자

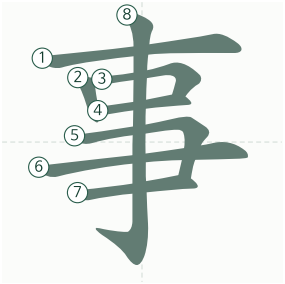
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





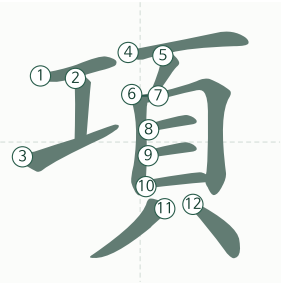
hanja.wordrow.kr/한자/事/

項

뜻·음 항목 항

총 12획 · 부수 頁





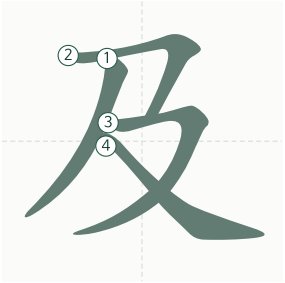
hanja.wordrow.kr/한자/項/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





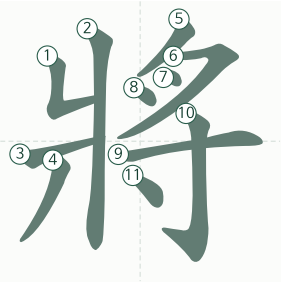
hanja.wordrow.kr/한자/及/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





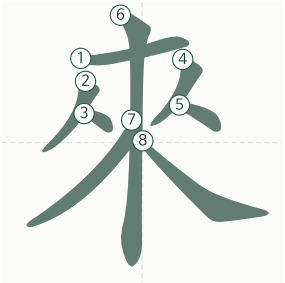
hanja.wordrow.kr/한자/將/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





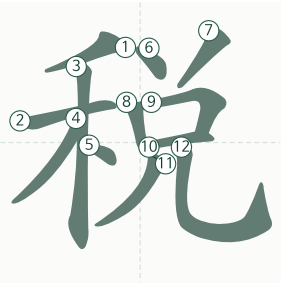
hanja.wordrow.kr/한자/來/

稅

뜻·음 세금 세

총 12획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/稅/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 12 · 68자

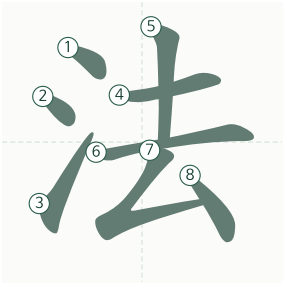
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





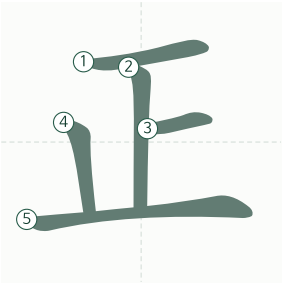
hanja.wordrow.kr/한자/法/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





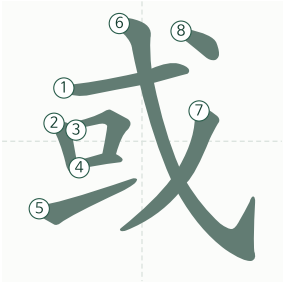
hanja.wordrow.kr/한자/正/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





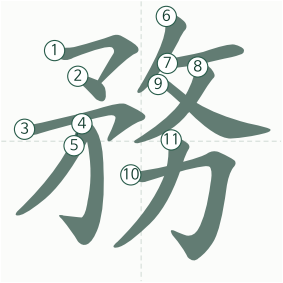
hanja.wordrow.kr/한자/或/

務

뜻·음 힘쓸 무

총 11획 · 부수 力



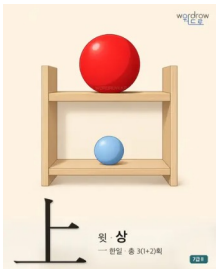


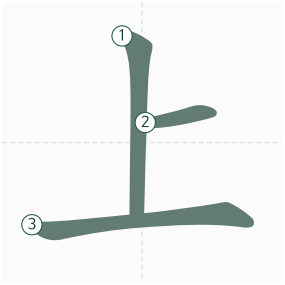
hanja.wordrow.kr/한자/務/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





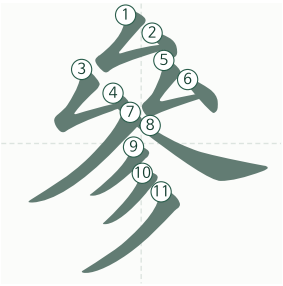
hanja.wordrow.kr/한자/上/

參

뜻·음 참여할 참

총 11획 · 부수 厶





hanja.wordrow.kr/한자/參/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 12 · 68자

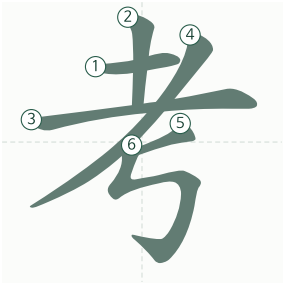
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

考

뜻·음 생각할 고

총 6획 · 부수 老





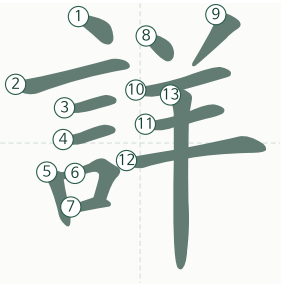
hanja.wordrow.kr/한자/考/

詳

뜻·음 자세할 상

총 13획 · 부수 言





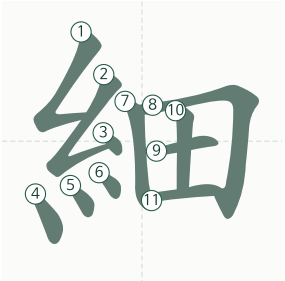
hanja.wordrow.kr/한자/詳/

細

뜻·음 가늘 세

총 11획 · 부수 糸





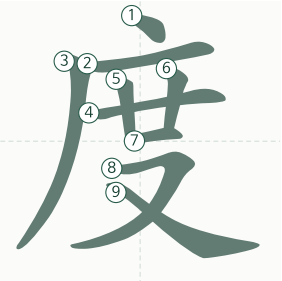
hanja.wordrow.kr/한자/細/

度

뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁

총 9획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/度/

支

뜻·음 지탱할 지

총 4획 · 부수 支





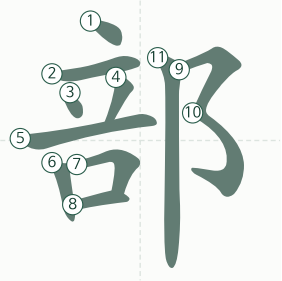
hanja.wordrow.kr/한자/支/

部

뜻·음 떼 부

총 11획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/部/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 68자

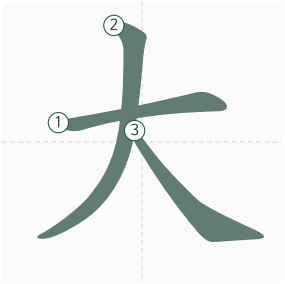
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





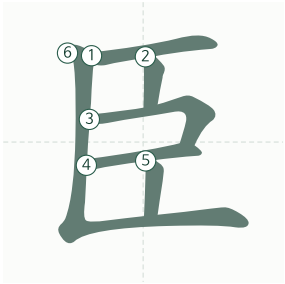
hanja.wordrow.kr/한자/大/

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





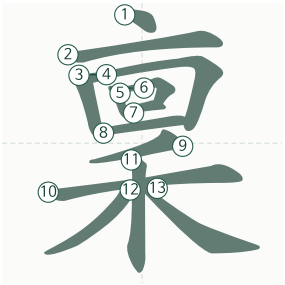
hanja.wordrow.kr/한자/臣/

稟

뜻·음 여쭐 품

총 13획 · 부수 禾





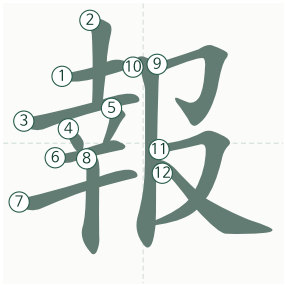
hanja.wordrow.kr/한자/稟/

報

뜻·음 갚을·알릴 보

총 12획 · 부수 土





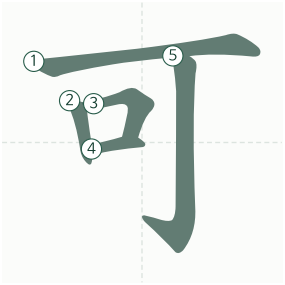
hanja.wordrow.kr/한자/報/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口



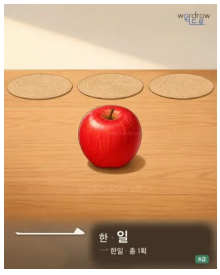


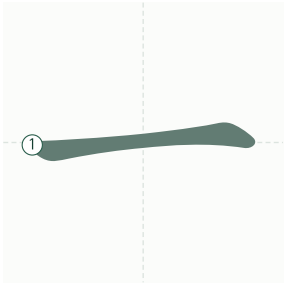
hanja.wordrow.kr/한자/可/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 12 · 68자

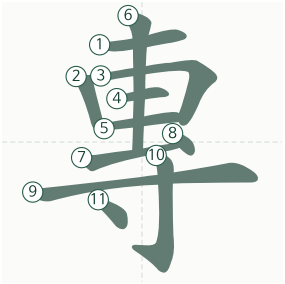
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

專

뜻·음 오로지 전

총 11획 · 부수 寸





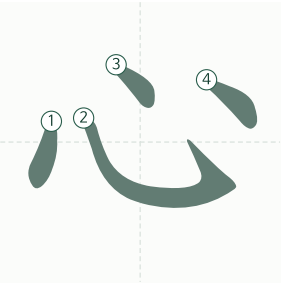
hanja.wordrow.kr/한자/專/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





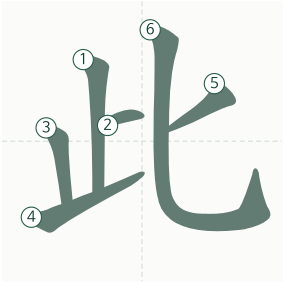
hanja.wordrow.kr/한자/心/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





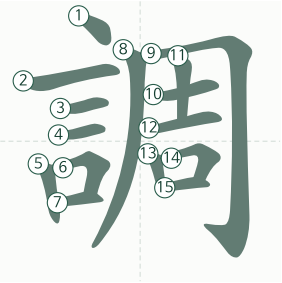
hanja.wordrow.kr/한자/此/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





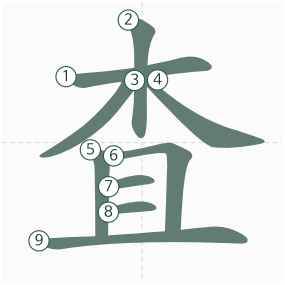
hanja.wordrow.kr/한자/調/

查

뜻·음 조사할 사

총 9획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/查/

研

뜻·음 갈 연

총 11획 · 부수 石





사전 11획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/研/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 68자

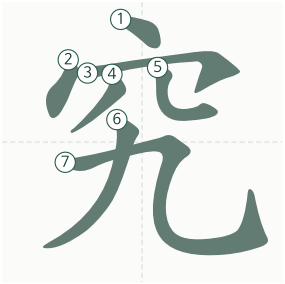
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

究

뜻·음 연구할 구

총 7획 · 부수 穴





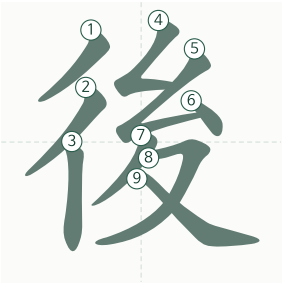
hanja.wordrow.kr/한자/究/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





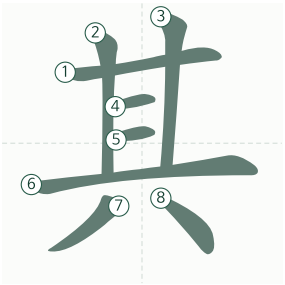
hanja.wordrow.kr/한자/後/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





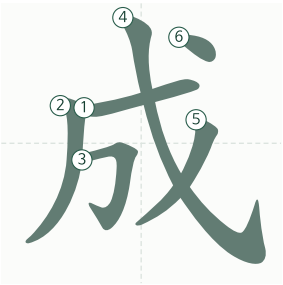
hanja.wordrow.kr/한자/其/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

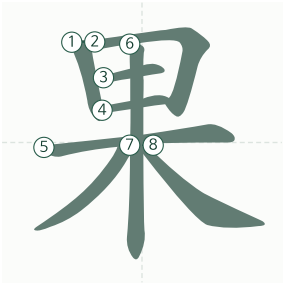
hanja.wordrow.kr/한자/成/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





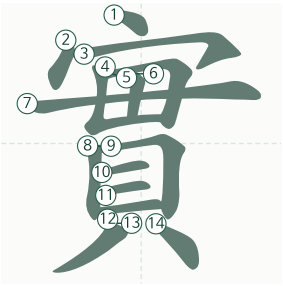
hanja.wordrow.kr/한자/果/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/實/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 68자

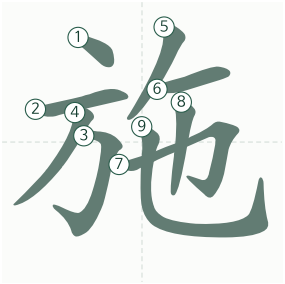
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

施

뜻·음 베풀 시

총 9획 · 부수 方





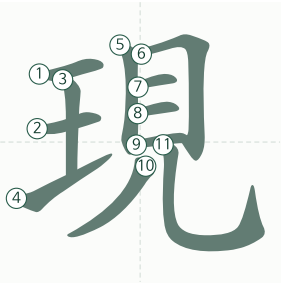
hanja.wordrow.kr/한자/施/

現

뜻·음 나타날 현

총 11획 · 부수 玉





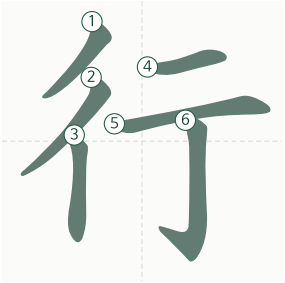
hanja.wordrow.kr/한자/現/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/行/

制

뜻·음 절제할 제

총 8획 · 부수 刀





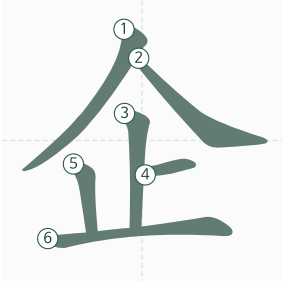
hanja.wordrow.kr/한자/制/

企

뜻·음 꾀할 기

총 6획 · 부수 人





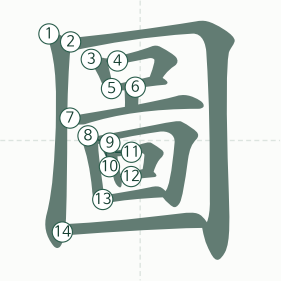
hanja.wordrow.kr/한자/企/

圖

뜻·음 그림 도

총 14획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/圖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 12 · 68자

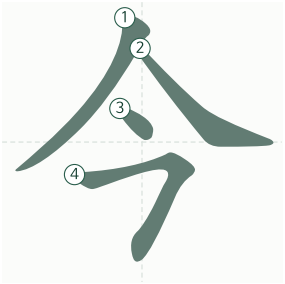
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





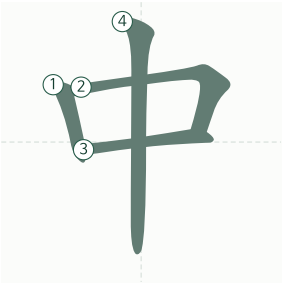
hanja.wordrow.kr/한자/今/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





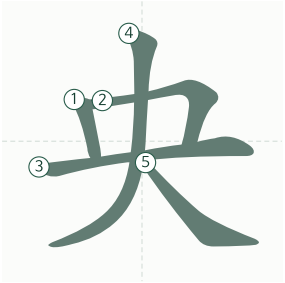
hanja.wordrow.kr/한자/中/

央

뜻·음 가운데 앙

총 5획 · 부수 大





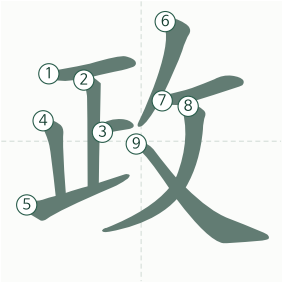
hanja.wordrow.kr/한자/央/

政

뜻·음 정사(政事) 정

총 9획 · 부수 攴





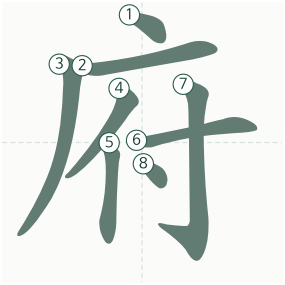
hanja.wordrow.kr/한자/政/

府

뜻·음 마을[官廳] 부

총 8획 · 부수 广





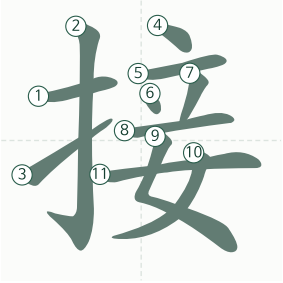
hanja.wordrow.kr/한자/府/

接

뜻·음 이을 접

총 11획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/接/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 68자

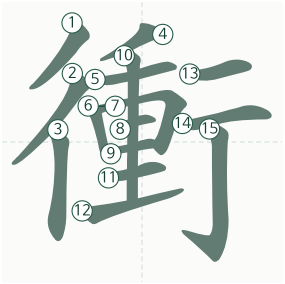
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

衝

뜻·음 찌를 충

총 15획 · 부수 行





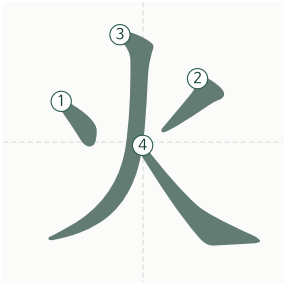
hanja.wordrow.kr/한자/衝/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





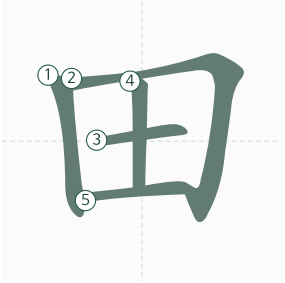
hanja.wordrow.kr/한자/火/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





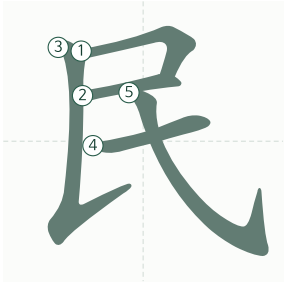
hanja.wordrow.kr/한자/田/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





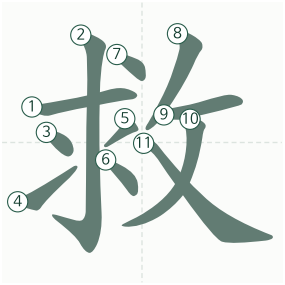
hanja.wordrow.kr/한자/民/

救

뜻·음 구원할 구

총 11획 · 부수 攴





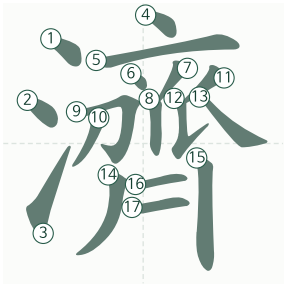
hanja.wordrow.kr/한자/救/

濟

뜻·음 건널 제

총 17획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/濟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 68자

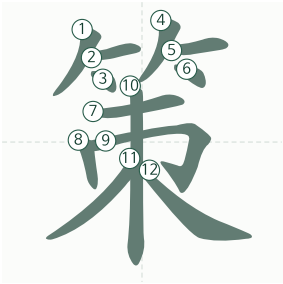
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

策

뜻·음 꾀 책

총 12획 · 부수 竹



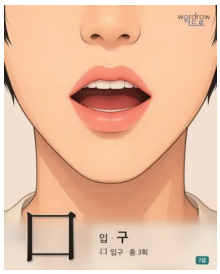


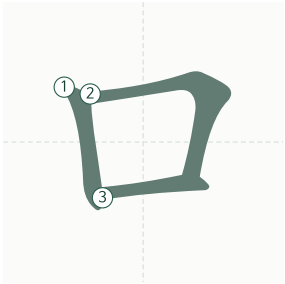
hanja.wordrow.kr/한자/策/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 攴.